

Mano a Mano seeks nominations for positions on the Board of Directors

September 7, 2011

Dear Colleagues:

We are seeking nominations for the following positions for four-year terms (2011-2015):

Vice President

Treasurer

Region III Representative

Region V Representative

Member at Large #2

Translation Chair

All nominees must be members of Mano a Mano and/or be willing to pay membership dues and become a member. If a nominee is not a current member, membership can be obtained by visiting the website of Mano a Mano, www.manoamano-unidos.org

The call for nominations will be accepted until Friday, September 30, 2011, 5:00pm EST. Nominations, including self-nominations, shall be sent to the Elections Committee members, Marina Martinez-Cora and Molly Sheridan (email addresses below). As an effort to maintain the impartiality of the Mano a Mano board, Marina and Molly, who are not candidates for nomination and on behalf of the board, will oversee this process.

Voting will take place during the month of October and details of the voting process will be announced online by the end of the month.

Each position can be occupied by any member of Mano a Mano (regardless of language). All positions within the board of directors of Mano a Mano will be held for a maximum term of four years. No officer will occupy the same position for more than two consecutive terms.

Responsibilities and duties of the positions are:

- The Vice-President, in the absence or inability of the president to perform duties of this position, assumes full responsibility for the president and supports the training of incoming board members and committee chairs. Functions of the president include representing Mano a Mano in all relevant activities, presiding at meetings of members and /or the board of directors, authorization to sign checks jointly with the treasurer or any other person designated by the board, and providing quarterly reports to the membership about the organization's activities and financial position.

- Treasurer shall be responsible for raising funds and keeping records of financial transactions, necessary statistics and demographics.

- Regional Representatives promote a membership base and activities within the regions, provide updates and reports to interested parties and convey the interests and concerns of their region. They are also a resource for members to liaison with committees as determined by the board during their term as regional representative. This position does not require sign language certification.

- Board Member at Large # 2 works with Board Member at Large # 1, to help representatives of the region with the coordination of activities and communication within and between regions.

- Translation Chair works closely with the president and the board to develop and maintain appropriate protocol for creating translations (English or Spanish) of written documents for internal use and public (for example, the website, various communications programs, workshops, etc.). The translation chair is not responsible for producing all the necessary translations for the organization, but occasionally that person may participate in translation tasks as needed and when appropriate. Thus, the translation chair shall use discretion in allocating and overseeing various translation tasks pertinent to Mano a Mano.

Please submit names of candidates via email to Marina Martinez-Cora and Molly Sheridan along with such contact information as an email address and /or a telephone number. This will help us to follow up with respective candidates to ensure that all candidates are willing to accept the board position for which they have been nominated.

On behalf of Mano a Mano, we look forward to receiving your nominations and/or any questions you may have.

Sincerely,

Maria Martinez-Cora (member Election Committee, Puerto Rico) marinamtzcora@gmail.com

Molly Sheridan (member Election Committee, Texas) aslmolly@yahoo.com

Mano a Mano está solicitando nombres de candidatos para la junta directiva de Mano a Mano

7 de septiembre, 2011

Estimados colegas:

Estamos solicitando candidatos para los siguientes cargos por cuatro años (2001-2015):

Vicepresidente

Tesorero

Representante de la Región III

Representante de la Región V

Vocal n.º 2

Candidato para presidir la Traducción

Todos los posibles candidatos deben ser miembros de Mano a Mano o estar dispuestos a pagar la cuota de membresía para así cumplir con este requisito. La afiliación puede ser adquirida visitando la página web de Mano a Mano, www.manoamano-unidos.org

La convocatoria de candidatura se aceptará hasta las 5:00 pm, tiempo del este, del viernes, 30 de septiembre de 2011. Los nombres de los candidatos, incluyendo los individuos que presentan sus candidaturas, se enviarán a los miembros del comité de elecciones compuesto por Marina Martínez-Cora y Molly Sheridan (las direcciones de correo electrónicos están de abajo). Para garantizar la imparcialidad de la junta directiva de Mano a Mano, Marina y Molly, las cuales no interesan candidatura alguna, han sido nombradas para estar a cargo de la supervisión de este proceso.

La votación se llevará a cabo durante el mes de octubre y los detalles de este proceso serán anunciados en línea a finales de mes.

Cada cargo puede ser ocupado por cualquier miembro de Mano a Mano (sin importar el idioma en que se comunique). Todos los cargos dentro de la junta directiva de Mano a Mano serán ocupados por un período máximo de cuatro años. Ningún funcionario va a desempeñar el mismo cargo por más de dos mandatos consecutivos.

Las responsabilidades y deberes de los cargos son los siguientes:

- El vice-presidente asume toda la responsabilidad por el presidente en caso de que no pueda ejercer ese cargo. Al igual, apoya en la capacitación de los miembros de la junta entrante y los que presiden los comités. Las funciones del presidente son representar a Mano a Mano en todas las actividades

pertinentes y dirigir las reuniones de los miembros y / o de la junta directiva. En adición, tiene la autorización para firmar cheques conjuntamente con el tesorero o cualquier otra persona designada por la junta de directiva, la elaboración de los informes trimestrales sobre las actividades y la situación financiera de la organización a los miembros.

- El tesorero será responsable de recaudar fondos y llevar registros de las transacciones financieras, las estadísticas y datos demográficos.

- Los representantes regionales promueven una base de miembros y actividades dentro de las regiones, proporcionan actualizaciones e informes a las partes interesadas, transmiten los intereses y preocupaciones de su región. Durante su mandato ejercerán como un recurso de enlace entre los miembros y los comités. Este cargo no requiere certificación de la lengua de señas.

- El vocal n^o 2 trabaja estrechamente junto al vocal n^o 1 para ayudar a los representantes de la región con la coordinación de las actividades y la comunicación dentro y entre las regiones.

- El candidato para presidir la traducción trabaja en estrecha colaboración con el presidente y la junta directiva para desarrollar y mantener los protocolos adecuados para la creación de traducciones (inglés o español) de los documentos escritos para uso interno y público (por ejemplo, el sitio web, los distintos programas de comunicación, talleres y etc.). El candidato para presidir la traducción no es responsable de producir todas las traducciones necesarias para la organización, pero a veces esa persona puede participar en las tareas de traducción, según sea necesario y cuando sea apropiado. Por lo tanto, el candidato para presidir la traducción se usará la discreción en la asignación y supervisión de las distintas tareas de traducción pertinentes a Mano a Mano.

Favor presentar los nombres de los respectivos candidatos por correo electrónico a Marina Martínez-Cora y Molly Sheridan, deben incluir una dirección de correo electrónico y/o un número de teléfono. Esto nos ayudará a dar seguimiento a los respectivos candidatos para asegurarse de que todos estén dispuestos a aceptar la candidatura para la cual los han propuesto.

En nombre de Mano a Mano, estamos dispuestas a contestar cualquier pregunta que puedan tener.

Esperamos recibir sus propuestas.

Cordialmente,

María Martínez-Cora (miembro del comité electoral, Puerto Rico) marinamtzcora@gmail.com

Molly Sheridan (miembro del comité electoral, Texas) aslmolly@yahoo.com